



## Lesson 4

yon

わたし の くに の ゆうめいな りょうり  
 watashi no kuni no yuumena ryoori  
 私 国 有名な 料理

- ▶ Famous cuisine of my country
- ▶ 我的国家的名菜
- ▶ Comidas famosas do meu país
- ▶ Món ăn nổi tiếng tại đất nước của tôi

< きょう の もくひょう > Today's goal / 今天的目标 / Objetivo de hoje / Mục tiêu của hôm nay là  
 kyo no mokuhoyo  
 今日 目標

- ① しゅっしんち の ゆうめいな りょうり について せつめいする こと が できます。  
 shusshinchi no yuumena ryoori nitsuite setsumeesuru koto ga dekimasu  
 出身地 有名な 料理 について 説明する ことが できます。
- ▶ Can explain the famous cuisine of my hometown.
  - ▶ 能就家乡的名菜进行说明。
  - ▶ Ser capaz de falar sobre comidas famosas da minha terra natal.
  - ▶ Có thể giới thiệu về món ăn nổi tiếng tại nơi mình sinh ra.

### ★学習の前に★

<日本語パートナーが心がけること>

- ① やさしい日本語で話したり、聞いたりします。
- ② 日本語パートナーより学習者のほうがたくさん話します。
- ③ ウォームアップをしてから、Lesson 4 の学習に入ります。
  - ・挨拶をします。
  - ・今日の日にち、曜日を聞きます。
  - ・Lesson 3で学習した表現で学習者の出身地について聞きます。

❖ はなしましよう 1  
hanashimashoo ichi  
話しましょう



タイ の ゆうめいな りょうり は なん です か。  
tai no yuumena ryoori wa nan desu ka  
有名な 料理 何



トムヤムクン です。おいしい です。  
tomuyamukun desu oishii desu

- What is the famous cuisine of [Thailand]? - It's [Tom Yum Kung]. It's delicious.
- [泰国]的名菜是什么? - 是[冬阴功汤]。好吃。
- Que comida famosa existe em/no(a) [Tailândia]? - [Tom Yum Kung]. É uma delícia.
- Món ăn nổi tiếng của [Thái Lan] là món gì vậy? - Là món [Tomyum], nó rất ngon.

・ゆうめいな りょうり ▶ Famous cuisine ▶ 名菜 ▶ Comidas famosas ▶ Món ăn nổi tiếng  
yuumena ryoori  
有名な 料理

★日本語パートナーの方へ

いろいろな料理をスマホで探してみてください。



おいしい です  
oishii desu

❖ はなしましよう 2  
hanashimashoo ni  
話しましょう

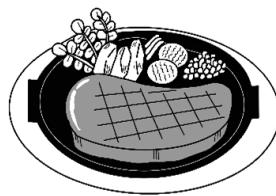


トムヤムクン は どんな りょうり です か。  
tomuyamukun wa donna ryoori desu ka  
料理

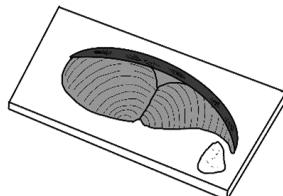


スープ です。  
suupu desu

- What kind of food is [Tom Yum Kung]? - It is a [soup].
- [冬阴功汤]是道什么样的菜? - 是一道[汤]菜。
- Que tipo de comida é o(a) [Tom Yum Kung]? - É um(a) [sopa].
- Món [Tomyum] là món như thế nào ? - Là món [Soup].



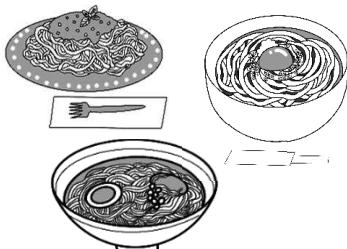
にく の りょうり  
niku no ryoori  
肉 料理



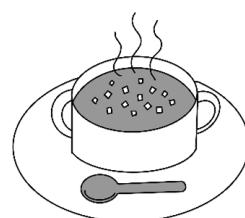
さかな の りょうり  
sakana no ryoori  
魚 料理



やさい の りょうり  
yasai no ryoori  
野菜 料理



めん の りょうり  
men no ryoori  
麺 料理



スープ  
suupu



❖ はなしましよう 3  
hanashimashoo san  
話しましょう



トムヤムクン は どんな あじ です か。  
tomuyamukun wa donna aji desu ka  
味



( とても ) からい です。 ( すこし ) すっぱい です。  
totemo karai desu sukoshi suppai desu  
辛い 少し

- What does [Tom Yum Kung] taste like? - (Very) [spicy]. (Slightly) [sour].
- [冬阴功汤]是什么味道? - (非常) [辣]。 (有点) [酸]。
- Como é o gosto do(a) [Tom Yum Kung]? - [(Muito) apimentado]. E [(um pouco) azedo].
- Món [Tomyumkung] có vị như thế nào? - (Rất) [cay].[Hơi] [chua].

・とても ► very ► 非常 ► muito ► rất  
totemo

・すこし ► slightly ► 有点 ► um pouco ► hơi  
sukoshi  
少し



あまい です  
amai desu  
甘い



からい です  
karai desu  
辛い



すっぱい です  
suppai desu

## ❖ かいわ

kaiwa  
会話



の ゆうめいな りょうり は なん です か。  
no yuumena ryoori wa nan desu ka  
有名な 料理 何



は どんな りょうり です か。  
wa donna ryoori desu ka  
料理



は どんな あじ です か。  
wa donna aji desu ka  
味



## ❖ ミニスピーチ

mini supiichi

- ① した の 文 を にほんごパートナー が よんでください。がくしゅうしゃ は、きいてください。  
 shita no bun o nihongo paatona ga yondekudasai gakushuusha wa kiitekudasai  
 下 文 日本語 読んでください 学習者 聞いてください

- ▶ Japanese language partner, please read the sentence below. Learners, please listen.
- ▶ 日语同伴请朗读下文。学习者请听。
- ▶ Parceiro(a) de língua japonesa, leia a(s) frase(s) abaixo. Estudante(s), escute(m).
- ▶ Người cùng học tiếng Nhật hãy đọc đoạn văn ở dưới. Học viên hãy lắng nghe.

タイ の ゆうめいな りょうり は トムヤムクン です。

tai no yuumena ryoori wa tomuyamukun desu  
有名な 料理

おいしい です。

oishii desu

トムヤムクン は スープ です。

tomuyamukun wa suupu desu

トムヤムクン は とても からい です。

tomuyamukun wa totomo karai desu  
辛い

すこし すっぱい です。

sukoshi suppai desu  
少し

- ② ノート に じぶん の こと を かいてから、はなしてください。  
 nooto ni jibun no koto o kaitekara hanashitekudasai  
 自分 書いてから 話してください

- ▶ Please write about yourself in your notebook and then make a speech.
- ▶ 请先在笔记本上写下自己的事情，然后再说。
- ▶ Escreva sobre você no seu caderno e depois fale.
- ▶ Bạn hãy viết những điều về bản thân vào vở và đọc nó.

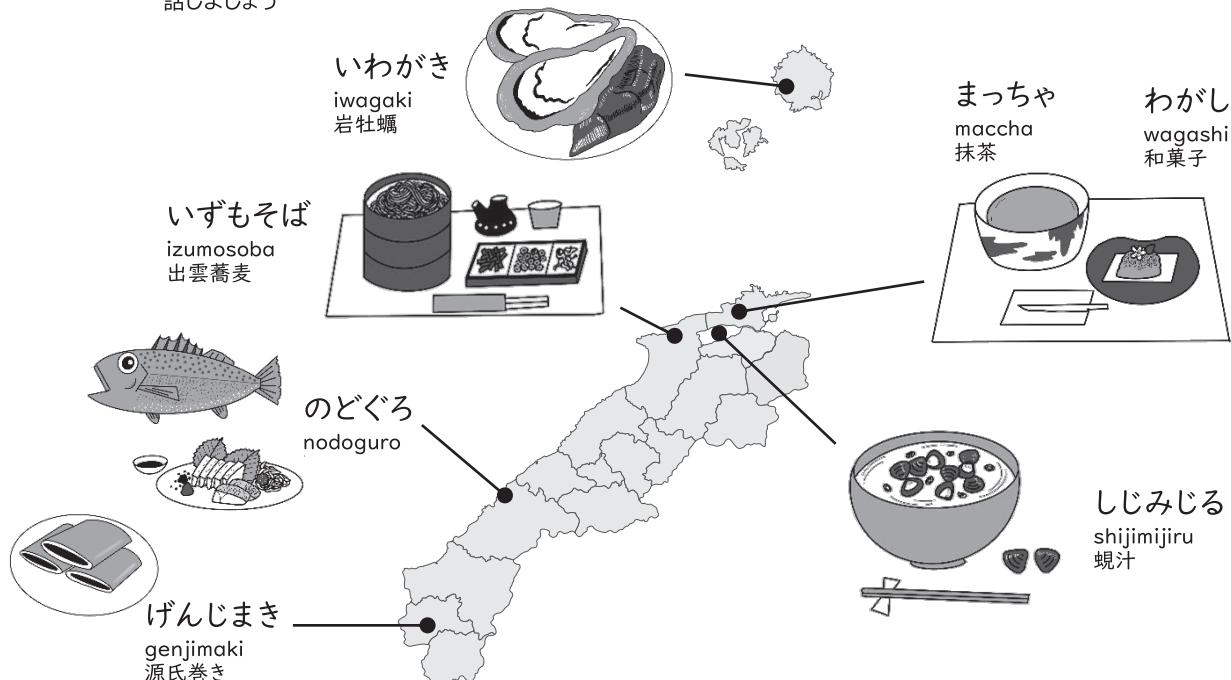
## ❖ できましたか？ dekimashitaka

<p>① しゅっしんち の ゆうめいな りょうり について せつめいする こと が  shusshinchi no yuumena ryoori nitsuite setsmeesuru koto ga  出身地 の有名な 料理について 説明する</p> <p>できます。 dekimasu</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Can explain the famous cuisine of my hometown.</li> <li>▶ 能就家乡的名菜进行说明。</li> <li>▶ Sou capaz de falar sobre comidas famosas da minha terra natal.</li> <li>▶ Bạn đã có thể giới thiệu về món ăn nổi tiếng tại nơi mình sinh ra chưa ?</li> </ul>	<p>☆ ☆ ☆</p>
--	--------------

## 【日本語パートナー】できましたか？

① やさしい日本語で話したり、聞いたりしましたか。	☆ ☆ ☆
② 学習者のほうがたくさん話すように心がけましたか。	☆ ☆ ☆
③ ウォームアップをしてから、Lesson 4の学習に入りましたか。	☆ ☆ ☆

## ♪ もっと はなしましよう ★日本語パートナーの方へ p.42 に島根県の地図を掲載しています



## ♪ かんじ kanji 漢字

肉



にく



niku

魚



さかな



sakana